研究生导师

的传奇友谊

Dverseas Edition

本报海外文稿部主编 | 第 117 期 | 2021 年 6 月 7 日 星期一 本版编辑:吴雪舟 视觉设计:戚黎明 编辑邮箱:wuxz@xmwb.com.cn



人物名片

刘克岚

◆美国德维特(DaVita)公司 临床品管高级总监

出生于中国台湾的刘 克岚,大学毕业赴美读研, 却因为英语水平不过硬, 连课都听不懂。导师劝她 先去读本科, 但不服输的 刘克岚用加倍的努力恶补 英语,最终以优异的成绩 提前完成研究生学业。如 今, 刘克岚是一位成功的 营养学家,还是美国一家 大型血透连锁机构的高级 主管,管理着476个血透 中心。去年新冠疫情暴发, 血透中心坚持为病人服 务,并采取防疫措施,全部 安然度过疫情最危险期。 对于自己能够冲破对

很多华人来说存在的"职 场天花板",进入公司高 层, 刘克岚说, 华人在海 外,一定要攻克语言关,也 一定要学会沟通, 并注意 培养自己的领导力。

刘克岚出生于中国台湾,家里三姐弟,

营养师。 刘克岚听从了姐姐的建议, 选择了营

养师实习生。大学期间,姐姐又建议妹妹准 备下一步到美国留学。于是,刘克岚就利用 业余时间复习,大学一毕业就考入美国南 加州的圣地亚哥州立大学。

不懂,更记不了笔记。

上本科的课,而不是研究生的课。





赴美读研,从听不懂课到"全 A"毕业

大她 4 岁的姐姐品学兼优,从小便是刘克 岚的榜样。高中毕业后,刘克岚考进台湾文 化大学。选专业时,当时已身在美国的姐姐 建议她读营养学。那时是上世纪六十年代 末,营养学在台湾刚刚兴起,大家都不太了 解,但在美国方兴未艾,毕业生前途非常 好。姐姐在美国认的干妈,就是一名成功的

养学专业。暑假时,就在家附近的医院做营

圣地亚哥气候宜人,风景如画。刘克岚 踌躇满志,准备发奋学习,却很快遇到了困 难——因为英语水平不过硬,上课根本听

刘克岚选的一门临床营养学,老师是 以严格著称的佐伊·安德森教授。佐伊教授 在营养学领域很有建树,曾经是白宫学者。 她讲话语速非常快,还时常提问学生。第一 节课, 刘克岚发现自己完全跟不上教授的 节奏,常常一再要求教授重复才能明白。下 课后,教授让她留下来,对她说:"你刚来美 国,在语言上会有很大的挑战,建议你先去

刘克岚听罢感到很愕然, 觉得这样会 耽误很多时间。她申辩说:"我虽然英文能

在美国,很多优秀华人常常会遭遇"职

力不够好,但我的理科很好,专业课也没问 题,即使没有完全听懂,我也会做功课。"她 还向教授保证,抓紧时间补习英文,一定尽 快听懂上课的内容。佐伊见她态度坚定,就 同意了。

刘克岚调整了自己的学习计划,把提 高英文能力放在了第一位,并决定离开宿 舍,去找当地美国人同住。佐伊教授很欣 赏这个倔强的姑娘,就介绍她住到一个熟 识的图书馆员家里,这样她可以每天生活 在英文的语言环境中。她和房东一起看电 视、吃饭聊天、过节,不出预料,她的英文提 高很快。

刘克岚不仅聪明好学,说话做事也很 得体,深得教授喜爱。佐伊当时没有家室, 就把克岚当作女儿来对待,并倾力栽培。

-次,刘克岚需要在课上做一个45分 钟的项目展示报告。她一遍遍地练习,但就 在做报告的前一晚,她胆怯了,跟教授说想 放弃。佐伊鼓励她说:"我对你有信心,把你 准备的讲出来,你会成功的。"最后,刘克岚 在同学们的面前流畅地完成了45分钟的 报告。佐伊问大家:"你们觉得她讲得好不 好? 克岚才来美国 8 个月!"

教授和同学们的鼓励让刘克岚增强了 信心。研究生毕业时,她的成绩除了一个 B,其余全是 A,而这唯一的 B 就是佐伊给 她的。佐伊说:"你已经做得很好了,但要成 功你需要做得更好,全A会让你骄傲自 满。"刘克岚明白教授的良苦用心。

在往后的日子里,两人 结成了亦师亦友的关系。佐 伊邀请刘克岚住到自己的 别墅里,还聘请她做自己的 助理,帮助批改本科学生的 作业、考卷,带学生做实验。 勤快的刘克岚还常常为教 授打扫房间。

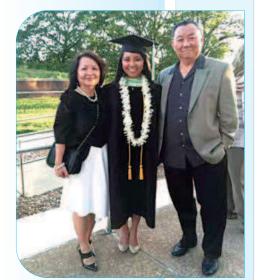
刘克岚的到来,也给佐 伊的个性带来不小的影响。 原本佐伊喜欢独处看书,不 太喜欢跟人交往。而刘克岚 性格外向,活泼可爱,善于 社交,她经常邀请朋友来家 里开派对,并热情邀请教授 加入。跟刘克岚的这群朋友 交往多了,佐伊也开始渐渐 变得不那么孤僻了。她参加 过一个桥牌俱乐部,以前每 周打完牌就回家,跟牌友几 乎没有任何交往。后来她开 始跟牌友打电话,甚至一起 出游。不久,她跟一位老牌 友、退休海军少将产生了感 情,60多岁的佐伊最后跟少

将走入了婚姻的殿堂。结婚后,夫妇两人 还请克岚住在家里,相处得如同父母和女 儿一般,直到一年后,刘克岚遇到了医生 男友,结婚后搬离了教授的家。虽然不住 在一起了, 但他们的友谊一直保持到佐 伊去世。

在佐伊的帮助下,刘克岚计划3年 的学业两年就学完了, 第三年到圣地亚 哥最大的医院系统 Scripps 医院实习,最 后以优异的成绩获得了硕士学位, 进入 Palomar Pomerado 医院担任临床营养 师。工作稳定后,她和学眼科光学的医生 男友结了婚。两人育有一女,"女承父业" 也成了一名眼科光学医生,目前在父亲 的眼科诊所工作。

如今的刘克岚在全美最大的血透连 锁中心德维特 DaVita 公司担任临床品 管高级总监,管理着476个血透中心。刘 克岚说, 血透中心营养师的工作很有挑 战性。很多肾脏病患一辈子离不开血透, 营养师要和医生、护士和社工组成专业 团队,跟病人和家属长期合作,要建立起 互相依靠、信赖的关系。

作为临床营养师,刘克岚非常注意跟 病人的良好沟通,不少病人每周来3次, 每次做4个小时的透析,营养师要为他们 制定合理的饮食计划。多年来,刘克岚跟 很多病人乃至家属都成了朋友。现在她 作为高级总监,致力于把多年来积累的 经验传授给更多的营养师。



▲ 刘克岚一家三口

场天花板",像刘克岚这样打破天花板、进入 管理层的为数不多。对此,刘克岚有自己的 体会:"首先要语言过关,要学会及时与领导 和同事沟通, 然后就是培养自己的领导 力。"刘克岚说,不少华人由于语言和沟通 能力的限制,一直局限于技术工作,只能无 奈地看着同事一步一步得到提拔。她最近 参加了一个专业会议,会上,著名的华裔生 物学家、美国科学院院士、加州大学教授钱 煦就提出,华人一定要有过硬的语言能力 和沟通能力。刘克岚说,直到今天钱老仍坚

刘克岚说,她到美国后,知难而进,很 快攻克英文,为日后在职场的成长打下了 很好的基础。进入目前所在公司后,她的能 力很快被发现。公司高级副总裁找她谈话, 表示想送她去美国质量协会进修,学习六 西格玛(Six Sigma)流程改进。当时公司一 共选了25人去进修课程,但最后只有3人



语言和沟通能力助力打破职场天花板

毕业,其中之一就是刘克岚。

六西格玛是一种改善企业质量流程管 理的技术,以零缺陷的完美商业追求,带动 质量大幅提高,成本大幅降低,实现财务成 效的提升与企业竞争力的突破。刘克岚回 到公司, 马上把学到的六西格玛原则与公 司的透析服务结合,提出了新的服务标准。

刘克岚当上主管之后, 经常出差到各 个中心,培训医护人员,和病人聊天。2020 年新冠疫情暴发后,他们的血透中心一直 开着,因为对肾病患者来说,透析是不能停 止的。刘克岚在自己管辖的中心,按照 CDC 公布的规则,和医生、护士、公共卫生

专家、免疫学专家讨论并确定防疫措施。 这期间, 刘克岚管辖的400多个中心 的医护人员中出现了不少英雄人物,他们 主动要求去给危险的新冠病人做透析。刘 克岚非常感动, 她要求这些战斗在第一线 的医护人员一定要严格遵守防疫制度,每 -次都戴好防护口罩眼罩,穿好防护服,做 好消毒清洁工作,一点都不能偷懒马虎。最 终,她管辖的中心都安然度过了疫情最严 重的时期。

眼下,刘克岚已不再年轻,但她依然精 神饱满, 思维敏捷。作为资深保健医学专 家,她运用掌握的专业知识,让自己和家人 得到了科学的照顾。她的先生还经营着眼 科诊所,她自己仍然在坚持学习,培训新 人,还经常开车穿梭在476个中心之间。她 信奉的人生哲学是:生命在于奉献,她愿意 在有生之年继续为社会付出, 贡献出自己 的聪明才智。